|  |  |
| --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **الاتحـاد الدولـي للاتصـالات**  **مكتب تقييس الاتصالات** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
|  |  | جنيف، 15 سبتمبر 2020 |
| **المرجع:** | **TSB Collective letter 13/13**  SG13/TK | إلى:  - إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد؛  - أعضاء قطاع تقييس الاتصالات في الاتحاد؛  - المنتسبين إلى لجنة الدراسات 13 لقطاع تقييس الاتصالات؛  - الهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد |
|  |  |
| **الهاتف:** | +41 22 730 5126 |
| **الفاكس:** | +41 22 730 5853 |
| **البريد الإلكتروني:** | [tsbsg13@itu.int](mailto:tsbsg13@itu.int) |
| **الموقع الإلكتروني:** | [http://itu.int/go/tsg13](https://www.itu.int/ar/ITU-T/studygroups/2017-2020/13/Pages/default.aspx) |  |
|  |  | |
| **الموضوع:** | **الاجتماع الافتراضي للجنة الدراسات 13 لقطاع تقييس الاتصالات؛ 17 ديسمبر 2020** | |

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

بعد التشاور مع رئيس لجنة الدراسات 13 (السيد ليو ليمان)، يسعدني أن أدعوكم إلى حضور اجتماع لجنة الدراسات 13 (*شبكات المستقبل، مع التركيز على الشبكات المتنقلة الدولية-2020 (IMT‑2020) والحوسبة السحابية والبنى التحتية للشبكات الموثوقة)*، المخطط أن يجري كاجتماع افتراضي بالكامل في 17 ديسمبر 2020 (اجتماع لمدة يوم واحد).

ويُرجى ملاحظة أنه لن تُمنح أي مِنح، وسيجري الاجتماع باللغة الإنكليزية حصراً وبدون ترجمة شفوية.

وسيعقد الاجتماع صباح يوم الخميس 17 ديسمبر، اعتباراً من الساعة 1000 بتوقيت جنيف، باستعمال [أداة MyMeetings للمشاركة عن بُعد](https://remote.itu.int/). ويمكن الاطلاع على الوثائق وتفاصيل المشاركة عن بُعد والمعلومات الأخرى ذات الصلة في الصفحة الرئيسية [للجنة الدراسات](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/13/Pages/default.aspx).

**والتسجيل إلزامي** للاجتماع الافتراضي للجنة الدراسات 13. ويمكن الاطلاع على الرابط في الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات 13.

وتتمثل الأهداف الرئيسية لاجتماع لجنة الدراسات 13 هذا في ما يلي:

- اتخاذ قرار بشأن اقتراح المسألة F "*المتطلبات والقدرات والمعمارية لشبكات الاتصالات الرأسية المستقبلية بما في ذلك دعم الشبكات عالية الدقة والقطعية*" والمسألة G " *إطار وتكنولوجيات بشأن شبكات ManyNets في شبكات الاتصالات الرأسية المستقبلية*" لفترة الدراسة التالية،

- استعراض حالة " *تحليل الثغرات للخدمات الجديدة والقدرات وحالات الاستعمال لشبكات 2030*" واتخاذ خطوات المتابعة المناسبة (النظر في الموافقة)،

- النظر في مشاريع التوصيات التالية للموافقة عليها:

• Y.IMT2020-qos-lg، بشأن متطلبات ضمان الكمون في شبكات الاتصالات المتنقلة الدولية-2020، المسألة 6/13

• Y.ML-IMT2020-RAFR، بشأن إطار معمارية لأتمتة الشبكات بالاستناد إلى الذكاء الاصطناعي لتكييف الموارد وإصلاح الأعطال للشبكات المستقبلية بما في ذلك شبكات الاتصالات المتنقلة الدولية-2020، المسألة 20/13،

• Y.IMT2020-NSC IMT-2020، بشأن تشكيل أقسام شبكة الاتصالات المتنقلة الدولية-2020، المسألة 21/13،

• Y.FMC-EC، بشأن حوسبة الحافة الموحدة لدعم التقارب بين الاتصالات الثابتة والمتنقلة في شبكات الاتصالات المتنقلة الدولية-2020، المسألة 23/13،

• Y.FMC-SS، بشأن جدولة الخدمة لدعم التقارب بين الاتصالات الثابتة والمتنقلة في شبكات الاتصالات المتنقلة الدولية-2020، المسألة 23/13

• Y.SBN-TR، بشأن إطار شبكات عرض الخدمات من أجل الواقع الموثوق به، المسألة 23/13،

• Y.NGN-PLA-reqts، بشأن السيناريوهات ومتطلبات القدرات لتحليل السجل القابل للبرمجة في شبكات الجيل التالي، المسألة 2/13

• Y.OBF\_trust، بشأن إطار التمهيد المفتوح لتمكين الأجهزة والتطبيقات والخدمات الموثوقة للأنظمة الإيكولوجية المتنوعة الموزعة، المسألة 16/13

**أهم المواعيد النهائية:**

|  |  |
| --- | --- |
| 17 أكتوبر 2020 | - [تقديم مساهمات أعضاء قطاع تقييس الاتصالات](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/) المطلوبة ترجمتها |
| 17 نوفمبر 2020 | - التسجيل (من خلال نموذج التسجيل الإلكتروني في الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات [www.itu.int/go/tsg13](http://www.itu.int/go/tsg13)) |
| 24 نوفمبر 2020 | - [تقديم مساهمات أعضاء قطاع تقييس الاتصالات (من خلال نظام النشر المباشر للوثائق)](http://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/) |

وترد معلومات عملية عن الاجتماع في **الملحقA** . ويرد في **الملحق B** مشروع **جدول أعمال** الاجتماع بالصيغة التي أعدها رئيس لجنة الدراسات 13، السيد ليو ليمان (سويسرا).

أتمنى لكم اجتماعاً مثمراً وممتعاً.

|  |  |
| --- | --- |
| وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.  A picture containing letter  Description automatically generatedتشيساب لي مدير مكتب تقييس الاتصالات | This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg13  أحدث المعلومات عن الاجتماع  لجنة الدراسات 13  لقطاع تقييس الاتصالات |

**الملحقات:** 2

الملحق A

(بالرسالة الجماعية 13/13 لمكتب تقييس الاتصالات)

معلومات عملية عن الاجتماع

**أساليب العمل والمرافق المتاحة**

**تقديم الوثائق والنفاذ إليها:** ينبغي تقديم مساهمات الأعضاء باستخدام [نظام النشر المباشر للوثائق](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/)؛ كما ينبغي تقديم مشاريع الوثائق المؤقتة إلى أمانة لجان الدراسات عن طريق البريد الإلكتروني وباستخدام [النموذج المناسب](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). ويتاح النفاذ إلى وثائق الاجتماع من الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات، ويقتصر على أعضاء قطاع تقييس الاتصالات الذين لديهم [حساب مستعمل لدى الاتحاد](http://www.itu.int/TIES/) مع إمكانية النفاذ إلى خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES).

**لغة العمل**: سيجري الاجتماع بالكامل باللغة الإنكليزية حصراً.

**المشاركة عن بُعد التفاعلية:** ستستخدم أداة [MyMeetings](https://remote.itu.int/) لتوفير المشاركة عن بُعد لهذه الجلسة العامة للجنة الدراسات 13. ويتعين على المندوبين التسجيل في الاجتماع والتعريف بأنفسهم وبالجهة التي ينتمون إليها عند أخذ الكلمة. وتتاح المشاركة عن بُعد على أساس بذل أفضل الجهود. وينبغي أن يدرك المشاركون أن الاجتماع لن يتأخر أو يتوقف بسبب عدم قدرة المشاركين عن بُعد على التوصيل أو الاستماع أو بسبب عدم سماعهم، طبقاً لما يراه الرئيس. وإذا اعتبرت جودة الصوت للمشارك عن بُعد غير كافية، يجوز للرئيس إيقاف المشارك عن بُعد ويمكن أن يمتنع عن إعطائه الكلمة حتى يتبين أن المشكلة قد تم حلها. وأداة التخاطب في الاجتماع هي جزء أساسي فيه ومن المحبذ استعمالها لتيسير كفاءة إدارة الوقت خلال الجلسات.

**التسجيل والمِنح ورسالة دعم الحصول على التأشيرة**

**التسجيل**: التسجيل إلزامي ويجب أن يتم [إلكترونياً](http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/13/Pages/default.aspx) من خلال الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات **قبل بدء الاجتماع بشهر واحد على الأقل**. وبدون التسجيل لن يتمكن المندوبون من استعمال [أداة MyMeetings للمشاركة عن بُعد](https://remote.itu.int/).

وكما هو مبين في [الرسالة المعممة 68 لمكتب تقييس الاتصالات](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0068)، يتطلب نظام التسجيل لقطاع تقييس الاتصالات موافقة مسؤول الاتصال فيما يتعلق بطلبات التسجيل؛ وتوضح [الرسالة المعممة 118 لمكتب تقييس الاتصالات](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0118) كيفية الموافقة الأوتوماتية على هذه الطلبات. وتنطبق بعض الخيارات المتاحة في نموذج التسجيل على الدول الأعضاء فقط. ويُدعى الأعضاء إلى إشراك النساء في وفودهم كلما أمكن.

**المِنح ورسالة دعم الحصول على التأشيرة:** لا تنطوي الاجتماعات الافتراضية على الحاجة إلى السفر، ولذلك لا تقدَّم أي مِنح ولا توجد حاجة إلى دعم الحصول على تأشيرة.

**ANNEX B**

(to TSB Collective letter 13/13)

**Draft Agenda for the virtual meeting of SG13,** **17 December 2020**

1. Opening remarks and welcome
2. Approval of the agenda
3. Next Study Period preparations: proposed Question F “*Requirements, capabilities and architecture for Future Vertical Communication Networks including support of high precision and deterministic networking*” and Question G ”*Framework and Technologies for ManyNets in Future Vertical Communication Networks*”
4. Summary of activities since the July 2020 Study Group 13 meeting

4.1 TSAG (21 – 25 September 2020, virtual meeting)

4.2 SG13 (7 December 2020, virtual meeting)

4.3 Individual Rapporteur Group activities

4.4 Co-located rapporteur groups activities (7 – 17 December 2020, virtual meetings)

4.5 Correspondence/Drafting Group activities, if any

4.6 Others as identified

1. Result of Recommendations consented for approval at the July SG13 meeting and consider any necessary follow up on those
2. Review the status of draft Recommendations:

* Y.IMT2020-qos-lg, Requirements for latency guarantee in IMT-2020 network, Q6/13
* Y.ML-IMT2020-RAFR, Architecture framework for AI-based network automation of resource adaptation and failure recovery for future networks including IMT-2020, Q20/13
* Y.IMT2020-NSC IMT-2020, IMT-2020 network slice configuration, Q21/13
* Y.FMC-EC, Unified edge computing for supporting fixed mobile convergence in IMT-2020 networks, Q23/13
* Y.FMC-SS, Service scheduling for supporting FMC in IMT-2020 network, Q23/13
* Y.SBN-TR, Service brokering network framework for Trusted Reality, Q23/13
* Y.NGN-PLA-reqts, Scenarios and Capability Requirements of Programmable Log Analysis in Next Generation Networks, Q2/13
* Y.OBF\_trust, Open Bootstrap Framework enabling trusted devices, applications and services for distributed diverse ecosystems, Q16/13

and any related liaison statements or contributions received. Proceed with the consent of above-mentioned Recommendations (per Recommendation A.8) as well as any other draft Recommendations that would be deemed mature as a result of progress made at the preceding co-located rapporteur groups activities (7 – 17 December 2020).

7. Review the status of *"Gap Analysis of Network 2030 New Services, Capabilities and Use Cases"*, Q2/13,   
 and take corresponding follow up steps (consider approval)

8. Updating of the Study Group 13 work programme and agreement on new work items

9. Liaison and interaction with other groups

10. Agreement on future activities (including workshops)

11. Miscellaneous

12. Adjournment

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_